



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

## ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung vom 28.09.1988 (BGBl I S.1793)

Nummer der ABE: 45319\*06

Gerät: Sonderräder für Personenkraftwagen  
6½ J x 15 H2

Typ: ADLA

Inhaber der ABE  
und Hersteller: AEZ Leichtmetallräder GmbH  
DE-53721 Siegburg

Für die obenbezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird dieser Nachtrag mit folgender Maßgabe erteilt:

Die sich aus der Allgemeinen Betriebserlaubnis ergebenden Pflichten gelten sinngemäß auch für den Nachtrag.

In den bisherigen Genehmigungsunterlagen treten die aus diesem Nachtrag ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der ABE: 45319\*06

Die ABE-Nr. 45319 erstreckt sich auf die Sonderräder 6½ J x 15 H2, Typ ADLA, in den Ausführungen:

Nr. der Anlage	Ausführungsbezeichnung		Mittenloch-Ø in mm	Zulässige Radlast in kg	max. Abrollumfang in mm	Lochkreis-Ø in mm / Lochzahl	Einpreßtiefe in mm
	Kennzeichnung auf dem Rad	Kennzeichnung auf dem Zentrierring					
1	ADLA LK98	ohne Ring	58,1	595	1995	98/4	35
2; 3; 4; 5; 6; 7; 8	ADLA LK100	Ø60.1 Ø54.1	54,1	575	1995	100/4	35
9; 10; 11; 12	ADLA LK100	Ø60.1 Ø54.1	54,1	525	1975	100/4	42
13; 14; 15; 16; 17; 18; 19	ADLA LK100/4	Ø60.1 Ø56.1	56,1	575	1995	100/4	35
20; 21; 22; 23	ADLA LK100	Ø60.1 Ø56.1	56,1	525	1975	100/4	42
24; 25	ADLA LK100	Ø60.1 Ø56.6	56,6	575	1995	100/4	35
26; 27	ADLA LK100	Ø60.1 Ø56.6	56,6	525	1975	100/4	42
				555	1785		
28; 29; 30	ADLA LK100	Ø60.1 Ø57.1	57,1	575	1995	100/4	35
31	ADLA LK100	Ø60.1 Ø57.1	57,1	525	1975	100/4	42
32	ADLA LK100	Ø60.1 Ø59.1	59,1	575	1995	100/4	35
33	ADLA LK100	Ø60.1 Ø59.1	59,1	525	1975	100/4	42
34; 35	ADLA LK100	ohne Ring	60,1	575	1995	100/4	35
				590	1937		
36; 37	ADLA LK100	ohne Ring	60,1	525	1975	100/4	42
				535	1937		
38	ADLA LK108	Ø70.1 Ø57.1	57,1	575	1975	108/4	35
39; 40	ADLA LK108	Ø70.1 Ø63.4	63,4	575	1975	108/4	35
41; 42	ADLA LK108	Ø70.1 Ø63.4	63,4	585	1935	108/4	43
43; 44	ADLA LK108	ohne Ring	65,1	570	1975	108/4	15
				585	1937		
45	ADLA LK108	ohne Ring	65,1	575	1975	108/4	26
46	ADLA LK114.3	Ø70.1 Ø56.6	56,6	575	1975	114,3/4	35
47; 48	ADLA LK114.3	Ø70.1 Ø64.1	64,1	575	1975	114,3/4	35
49; 50	ADLA LK114.3	Ø70.1 Ø64.1	64,1	575	1975	114,3/4	45
51	ADLA LK114.3	Ø70.1 Ø66.1	66,1	575	1975	114,3/4	35
52	ADLA LK114.3	Ø70.1 Ø66.1	66,1	575	1975	114,3/4	45
53; 54; 55; 56; 57	ADLA LK114.3	Ø70.1 Ø67.1	67,1	575	1975	114,3/4	35
				585	1935		
58	ADLA LK114.3	Ø70.1 Ø69.1	69,1	575	1975	114,3/4	35
59	ADLA LK114.3	Ø70.1 Ø56.6	56,6	575	1975	114,3/4	45
60	ADLA LK114.3	Ø70.1 Ø67.1	67,1	575	1975	114,3/4	45
61	ADLA LK100	Ø60.1 Ø58.1	58,1	525	1975	100/4	42
	mit Kegelbundspezialschrauben M12x1,25 Schaftl. 30mm bzw. 33mm			550	1875		
62	ADLA LK100	Ø60.1 Ø54.1	54,1	575	1995	100/4	35



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Nummer der ABE: 45319\*06

Nr. der Anlage	Ausführungsbezeichnung		Mittelloch-Ø in mm	Zulässige Radlast in kg	max. Abrollumfang in mm	Lochkreis-Ø in mm / Lochzahl	Einprenftiefe in mm
	Kennzeichnung auf dem Rad	Kennzeichnung auf dem Zentrierring					
63	ADLA LK108	ohne Ring	65,1	575	1975	108/4	26
64	ADLA LK100	Ø60.1 Ø54.1	54,1	525	1975	100/4	42
65	ADLA LK114.3	Ø70.1 Ø67.1	67,1	575	1975	114,3/4	35
				585	1935		
66; 67	ADLA LK100	Ø60.1 Ø54.1	54,1	575	1995	100/4	35
68	ADLA LK100	ohne Ring	60,1	575	1995	100/4	35
				590	1937		
69	ADLA LK100	ohne Ring	60,1	530	1950	100/4	42
				535	1937		
70	ADLA LK100	Ø60.1 Ø56.6	56,6	575	1995	100/4	35
71	ADLA LK100	Ø60.1 Ø56.6	56,6	525	1975	100/4	42
				555	1785		

Die Sonderräder dürfen nur zur Verwendung mit den in den Anlagen des Nachtragsgutachtens Nr. 366-0302-02-MURD/N6 genannten Bereifungen unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw. beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.

**Abweichend von den Bestimmungen des § 27 StVZO (Berichtigung der Fahrzeugpapiere) ist es bei Verwendung einer im Gutachten aufgeführten Reifen- oder Felgenreöße, sofern diese nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt sind, nicht erforderlich, eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere durch die Verwaltungsbehörde (Zulassungsbehörde) zu veranlassen.**

Im übrigen gelten die im beiliegenden Nachtragsgutachten der Technischen Prüfstelle für den Kraftfahrzeugverkehr des TÜV SÜD AUTOMOTIVE GMBH, TÜV SÜD Gruppe, München, vom 06.04.2006 festgehaltenen Angaben.

Flensburg, 26.04.2006  
Im Auftrag

(Hunkele)



Anlagen:  
Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung  
1 Nachtragsgutachten Nr. 366-0302-02-MURD/N6



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

Nummer der ABE: 45319\*06

- Anlage -

## Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

### Nebenbestimmungen

Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diesen Nachtrag.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, 24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.